

Số: 38 /TCCB-ĐTBD

Hà Nội, ngày 2 tháng 01 năm 2021

V/v thông báo tuyển sinh đào tạo trình  
độ thạc sĩ năm 2022 tại Nhật Bản

Kính gửi: Thủ trưởng các đơn vị thuộc Bộ

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Lãnh đạo Bộ và căn cứ Thông báo số 08/TB-BGDĐT ngày 11/01/2022 của Bộ Giáo dục và Đào tạo và Thông báo số 08-TB/CĐTBDCEB ngày 29/12/2021 của Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương, Vụ Tổ chức cán bộ thông báo tuyển sinh đào tạo trình độ thạc sĩ năm 2022 tại Nhật Bản (*chi tiết của khóa đào tạo thạc sĩ xem tại các thông báo gửi kèm theo*).

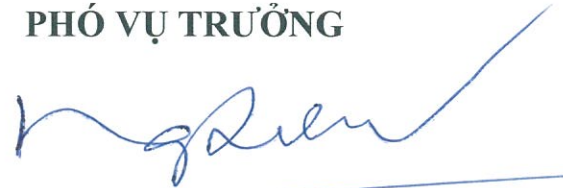
Căn cứ các Thông báo nêu trên và Quy chế đào tạo, bồi dưỡng công chức, viên chức Bộ Tư pháp, nếu đơn vị có nhu cầu cử công chức, viên chức dự tuyển đào tạo thạc sĩ năm 2022 tại Nhật Bản (*riêng Tổng cục Thi hành án dân sự, đề nghị thông báo tới cơ quan Thi hành án dân sự địa phương*), đề nghị gửi Công văn giới thiệu qua hệ thống điện tử kèm đơn dự tuyển (*ghi rõ nơi nộp hồ sơ tại Bộ Giáo dục và Đào tạo hay Ban Tổ chức Trung ương*) và chứng chỉ tiếng Anh của ứng viên về Vụ Tổ chức cán bộ **trước ngày 28/01/2022** để Vụ báo cáo Lãnh đạo Bộ xem xét, quyết định hoặc Thủ trưởng đơn vị xem xét, chọn cử công chức, viên chức đi dự tuyển theo phân cấp./.

Hồ sơ dự tuyển theo yêu cầu của chương trình Học bổng, đề nghị liên hệ đồng chí Phạm Thị Hương, chuyên viên Phòng Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Vụ Tổ chức cán bộ, điện thoại: 024 6273 9368./

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Vụ trưởng (để b/cáo);
- Công thông tin điện tử Bộ Tư pháp;
- Lưu: VT, ĐTBD.

**KT. VỤ TRƯỞNG  
PHÓ VỤ TRƯỞNG**



**Nguyễn Đỗ Kiên**



Vụ TC&ĐT Hợp tác 6/1 OLC

BAN TỔ CHỨC TRUNG ƯƠNG  
CỤC ĐÀO TẠO, BỒI DƯỠNG CÁN BỘ

ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM

Hà Nội, ngày 29 tháng 12 năm 2021

Số 08  
TB/CĐTBDCEB

BAN CÁN SỰ ĐẢNG BỘ TƯ PHÁP
Đến ngày: 05/04/2022
Số: 733

## THÔNG BÁO

**Tuyển sinh chương trình học bằng thạc sĩ Phát triển nguồn nhân lực (JDS)  
tại Nhật Bản niên khóa 2022 - 2024**

K/c: Đ. Kiệt

10/1

✓

Kính gửi: - Ban Tổ chức các tỉnh, thành uỷ  
- Vụ (Ban) Tổ chức cán bộ các bộ, ban, ngành, đoàn thể TW

Kỹ thuật,

✓

Trong khuôn khổ Chương trình hợp tác giữa Ban Tổ chức Trung ương và Chính phủ Nhật Bản, Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ thông báo tuyển chọn cán bộ dự tuyển chương trình học bằng thạc sĩ Phát triển Nguồn nhân lực (JDS) tại Nhật Bản niên khóa 2022 - 2024, cụ thể như sau:

### 1. Thông tin về chương trình

- Mục đích: Hỗ trợ hoạt động và đào tạo phát triển nguồn nhân lực của Việt Nam, đồng thời mở rộng và thắt chặt quan hệ song phương Việt Nam - Nhật Bản thông qua việc cung cấp cho cán bộ, công chức, viên chức của Việt Nam học bằng thạc sĩ tại các trường đại học hàng đầu của Nhật Bản;

- Chương trình học bằng tiếng Anh;
- Chỉ tiêu: 45 thạc sĩ (không hạn chế số lượng cán bộ dự tuyển);

### 2. Đối tượng và điều kiện dự tuyển

#### 2.1. Đối tượng

- Đối với cán bộ, công chức: có thời gian công tác từ đủ 03 năm trở lên (không kể thời gian tập sự) và 02 năm liên tục liền kề trước thời điểm được cử đi đào tạo hoàn thành tốt nhiệm vụ;

- Đối với viên chức: có ít nhất 12 tháng làm việc tại cơ quan nhà nước hiện tại và có đóng bảo hiểm xã hội;

\* *Khỏi quân sự, quốc phòng không thuộc đối tượng dự tuyển.*

#### 2.2. Điều kiện dự tuyển

- Tuổi từ 24 – 39 tính đến ngày 01/4/2022;
- Có phẩm chất chính trị, đạo đức tốt; không trong thời gian xem xét xử lý kỷ luật hoặc trong thời gian thi hành kỷ luật;

11/01/2022

- Đảm bảo sức khỏe đi học tại nước ngoài;
- Tốt nghiệp đại học hệ chính quy tại các trường đại học tại Việt Nam hoặc nước ngoài;
- Trình độ tiếng Anh: tối thiểu TOEFL ITP 500 (iBT 61) hoặc IELTS 5.5. Các ứng viên chưa có chứng chỉ tiếng Anh sẽ được tham dự kỳ thi TOEFL ITP miễn phí do chương trình JDS tổ chức);
- Cam kết tiếp tục thực hiện nhiệm vụ, công vụ sau khi hoàn thành chương trình đào tạo trong thời gian ít nhất gấp 02 lần thời gian đào tạo;

### 3. Chuyên ngành đào tạo

Tăng cường hệ thống kinh tế thị trường (Kinh tế công, Quản trị công); Giao thông/Phát triển đô thị; Năng lượng; Phát triển nguồn nhân lực cho phát triển công nghiệp; Chăm sóc sức khỏe/An sinh xã hội; Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn; Môi trường, Ứng phó với Biến đổi Khí hậu và Thảm họa Môi trường; Tăng cường hệ thống luật pháp và Tăng cường năng lực hành chính công...

Danh sách các trường và chỉ tiêu cụ thể theo bảng bên dưới:

Ngành học	Trường Đại học	Chỉ tiêu	Ngành học	Trường Đại học	Chỉ tiêu
1-1 Tăng cường Hệ thống kinh tế thị trường	1.ĐH Kobe	2	2-1 Chăm sóc sức khỏe/ An sinh xã hội	11.ĐH Nagasaki	4
	2.ĐH Thiên chúa giáo quốc tế (ICU)	2			
	3.ĐH Quốc tế Nhật Bản (IUJ)	2	2-2 Ứng phó với Biến đổi khí hậu, Thảm họa và phá hủy môi trường	12.ĐH Tsukuba	4
1-2 Cải thiện Cơ sở hạ tầng Kinh tế và Giao thông vận tải	4.ĐH Saitama	2		13.ĐH Kyoto	2
	1-3 Cải thiện Cơ sở hạ tầng Kinh tế và Năng lượng	5.ĐH Hiroshima	2	3-1 Tăng cường hệ thống luật pháp	14.ĐH Nagoya
1-4 Phát triển Nguồn Nhân lực cho Phát triển Công nghiệp		6.ĐH Kobe	2		15.ĐH Kyushu
	1-5 Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn	7.ĐH Hiroshima	2		16.ĐH Tohoku
8.ĐH Kyushu		2	3-2 Tăng cường năng lực hành chính	17.ĐH Meiji	3
9.ĐH Tokyo		2		18.ĐH Rikkyo	2
	19.ĐH Quốc tế Nhật Bản (IUJ)			2	
10.ĐH Nông nghiệp và Công nghệ Tokyo (TUAT)	2	20.ĐH Ritsumeikan	2		

## 4. Chế độ Học bổng

### 4.1. Trong quá trình tuyển sinh ở Việt Nam

- Miễn phí thi TOEFL ITP và kiểm tra sức khỏe do chương trình JDS tổ chức;
- Hỗ trợ phí đi lại và lưu trú cho các vòng loại (chỉ dành cho các ứng viên khu vực ngoài Hà Nội) và khóa học định hướng tại Hà Nội (cho tất cả ứng viên trúng tuyển);
- Miễn phí xin visa.

### 4.2. Sau khi trúng tuyển

- Học phí tại các cơ sở giáo dục sau đại học Nhật Bản;
- Vé máy bay khứ hồi Việt Nam ↔ Nhật Bản;
- Sinh hoạt phí hằng tháng tại Nhật Bản;
- Trợ cấp ban đầu cố định để mua máy tính, học liệu;
- Hỗ trợ tìm nhà ở và miễn phí tiền đặt cọc nhà ở tại Nhật;
- Chi phí tham dự hội thảo trong nước Nhật và quốc tế;
- Chi phí vận chuyển đồ đạc về Việt Nam sau khi học xong;
- Bảo hiểm y tế trong thời gian ở Nhật Bản.

## 5. Hồ sơ đăng ký dự tuyển.

- Ứng viên chuẩn bị đầy đủ hồ sơ theo **Phụ lục 1** gửi kèm theo;
- Hồ sơ ứng viên tham gia dự tuyển gửi về: Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương. Địa chỉ: 2A Hoàng Văn Thụ, Ba Đình, Hà Nội **trước ngày 24/01/2022**.

**Lưu ý:** Ngoài hồ sơ bản cứng gửi qua đường công văn, đề nghị ứng viên gửi thêm hồ sơ bản scan tới địa chỉ email: [buidang.thao165@gmail.com](mailto:buidang.thao165@gmail.com)

## 6. Các bước thực hiện

- Ngày 24/01/2022: Hết hạn nộp hồ sơ về Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ.
- Từ ngày 24/01/2022 – 07/02/2022: Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ tổng hợp hồ sơ và gửi danh sách ứng viên đủ tiêu chuẩn, điều kiện sang Chương trình JDS.
- Giữa tháng 2/2022: Chương trình JDS tổ chức kiểm tra trình độ tiếng Anh (TOEFL ITP) cho ứng viên chưa có chứng chỉ TOEFL ITP đạt 500 điểm hoặc IELTS 5.5. Tổ chức kiểm tra toán đại số cơ bản (trừ ứng viên dự tuyển các trường ĐH sau: ĐH Tokyo (Ngành 1-5 Nông nghiệp), ĐH Nagasaki (Ngành 2-1 Chăm sóc sức khỏe/An sinh xã hội), ĐH Kyoto (Ngành 2-2 Môi trường), ĐH Nagoya, ĐH Kyushu và ĐH Tohoku (Ngành 3-1 Luật), ĐH Ritsumeikan (Ngành 3-2 Hành chính công).

- Đầu tháng 3/2022: Các trường đại học Nhật Bản xét chọn hồ sơ.
- Cuối tháng 3/2022: Các trường đại học Nhật Bản phỏng vấn chuyên môn.
- Đầu tháng 5/2022: Ban Điều hành chương trình học bổng phỏng vấn vòng cuối.
- Giữa tháng 5/2022: Thông báo kết quả cuối cùng.
- Tháng 8/2022: Nhập học tại các trường Đại học tại Nhật Bản.

Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương đề nghị Ban Tổ chức các tỉnh, thành ủy trực thuộc Trung ương, Vụ (Ban) Tổ chức cán bộ các bộ, ban, ngành, tổ chức chính trị - xã hội Trung ương thông báo đến các đơn vị trực thuộc để cán bộ, công chức, viên chức đăng ký tham gia dự tuyển./.

Nơi nhận:

- Như trên,
- Đ/c Hoàng Đăng Quang, PTB (để b/c),
- Phòng HTĐTBDNN,
- Lưu VP Cục.

**CỤC TRƯỞNG**



**Vũ Thanh Sơn**

**THÔNG BÁO**  
**TUYỂN SINH ĐI HỌC THẠC SĨ Ở NHẬT BẢN THEO CHƯƠNG TRÌNH**  
**HỌC BỔNG PHÁT TRIỂN NGUỒN NHÂN LỰC CHO VIỆT NAM (JDS)**  
**NIÊN KHÓA 2022-2024**

Bộ Giáo dục và Đào tạo trân trọng thông báo về việc Chính phủ Nhật Bản cấp viện trợ không hoàn lại để thực hiện Chương trình Học bổng Phát triển nguồn nhân lực cho Việt Nam (JDS) trình độ thạc sĩ, niên khóa 2022 - 2024 như sau:

**1. Thông tin về Chương trình học bổng JDS**

Học bổng JDS dành cho cán bộ, công chức đang công tác tại các cơ quan nhà nước của Việt Nam có năng lực để theo học chương trình thạc sĩ giảng dạy bằng tiếng Anh trong thời gian 02 năm tại các trường đại học của Nhật Bản cho các ngành học sau: Tăng cường hệ thống kinh tế thị trường (Kinh tế công, Quản trị công); Giao thông/Phát triển đô thị; Năng lượng; Phát triển nguồn nhân lực cho phát triển công nghiệp; Chăm sóc sức khỏe/An sinh xã hội; Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn; Môi trường, Ứng phó với Biến đổi Khí hậu và Thảm họa Môi trường; Tăng cường hệ thống luật pháp và Tăng cường năng lực hành chính công. Chương trình đào tạo sẽ trang bị những kỹ năng phân tích và quản lý hiện đại cho cán bộ để có thể thực hiện tốt nhiệm vụ quản lý nhà nước trong các lĩnh vực. Chương trình dự kiến tiếp nhận tối đa 45 học viên thạc sĩ cho niên khóa 2022-2024.

**2. Đối tượng và điều kiện dự tuyển**

- Cán bộ, công chức, viên chức, giảng viên đang công tác tại các cơ quan nhà nước, các trường đại học và cao đẳng công lập trên cả nước, các doanh nghiệp 100% vốn nhà nước, có phẩm chất chính trị, đạo đức tốt; không trong thời gian thi hành kỷ luật hoặc trong thời gian đang bị cơ quan có thẩm quyền xem xét xử lý kỷ luật;

- Đủ sức khỏe đi học tại nước ngoài, có ít nhất 12 tháng kinh nghiệm làm việc toàn thời gian sau khi tốt nghiệp tại cơ quan nhà nước hiện tại có đóng bảo hiểm xã hội;

- Từ 24 đến 39 tuổi tính đến ngày 01/4/2022;

- Tốt nghiệp đại học hệ chính quy tại các trường đại học của Việt Nam hoặc nước ngoài;

- Được cơ quan phê duyệt cho tham dự khóa học thạc sĩ trong vòng 2 năm tại Nhật Bản (từ tháng 8/2022 đến tháng 10/2024);

- Cam kết hoàn thành chương trình đào tạo và trở về phục vụ tại cơ quan cử đi học hoặc theo yêu cầu của Nhà nước. Những người không hoàn thành chương trình đào tạo, tự bỏ học, bị buộc thôi học hoặc sau khi tốt nghiệp không trở về nước phục vụ, không thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của người được cấp học bổng phải đền bù kinh phí đào tạo theo quy định của chính phủ Việt Nam;

- Ngành học đăng ký dự tuyển phải phù hợp với công việc hiện tại, được cơ quan phê duyệt trong công văn cử đi dự tuyển;

- Đối với trường hợp tốt nghiệp đại học ở nước ngoài nhưng không do Bộ Giáo dục và Đào tạo cử đi học hoặc tốt nghiệp các chương trình đào tạo đại học phối hợp với nước ngoài thực hiện tại Việt Nam cần có giấy chứng nhận văn bằng tương đương do Cục Quản lý chất lượng - Bộ Giáo dục và Đào tạo cấp;

- Không xét tuyển ứng viên thuộc các trường hợp sau:

+ Đã từng được cơ quan Nhà nước cử đi học ở nước ngoài nhưng không hoàn thành khóa học hoặc không thực hiện việc báo cáo tốt nghiệp theo quy định;

+ Đang làm việc tại cơ quan trong nước nhưng không có văn bản của cơ quan trực tiếp quản lý đồng ý cử dự tuyển;

+ Đã được cấp học bổng đi học đại học ở nước ngoài, hiện có các ràng buộc về nghĩa vụ, trách nhiệm hoặc thuộc diện bồi hoàn kinh phí đào tạo.

### 3. Các tiêu chí tuyển chọn

- Ứng viên có khả năng đóng góp cao cho đất nước sau khi tốt nghiệp; khả năng đóng góp cho các hoạt động tăng cường quan hệ song phương giữa Việt Nam và Nhật Bản;

- Ứng viên có năng lực và thành tích tốt trong học tập và công tác, bao gồm cả trình độ tiếng Anh thể hiện qua điểm thi TOEFL ITP 500 (iBT 61) hoặc IELTS 5.5 còn hiệu lực đến 31/05/2022.

### 4. Hồ sơ và Quy trình đăng ký

Ứng viên truy cập trang web <http://jds-scholarship.org> để tải tài liệu hướng dẫn tuyển sinh và bộ hồ sơ dự tuyển học bổng JDS.

Ứng viên nộp hồ sơ giấy trực tiếp tại văn phòng hoặc qua đường bưu điện về địa chỉ:

Trung tâm Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICE)

Văn phòng Dự án học bổng JDS tại Việt Nam

Tầng 3, tòa nhà Việt - Nhật (VJCC)

Trường Đại học Ngoại Thương, 91 Chùa Láng, Đống Đa, Hà Nội.

ĐT: 024 3934 7711/12

Email: [jds.vietnam@jice.org](mailto:jds.vietnam@jice.org)

Trước khi gửi hồ sơ giấy, ứng viên phải nộp hồ sơ trực tuyến trên hệ thống online của Cục Hợp tác quốc tế - Bộ Giáo dục và Đào tạo tại địa chỉ sau: <https://tuyensinh.vied.vn/>. Mọi vấn đề về kỹ thuật, ứng viên vui lòng liên hệ qua email: [hotrodangky@vied.vn](mailto:hotrodangky@vied.vn).

**Thời hạn nộp hồ sơ giấy và hồ sơ online: Trước 17:00 ngày 07 tháng 02 năm 2022** (thời hạn nộp hồ sơ giấy tính theo dấu bưu điện chuyển hồ sơ đến Văn phòng Dự án học bổng JDS nếu nộp hồ sơ qua đường bưu điện).

Hồ sơ hợp lệ là hồ sơ có đủ các giấy tờ quy định đối với học bổng dự tuyển, được nộp trong thời hạn quy định của Thông báo tuyển sinh (**bao gồm cả hồ sơ online và hồ sơ giấy**). Người khai hồ sơ dự tuyển không đúng và người xác nhận sai sẽ bị xử lý theo quy định của pháp luật Việt Nam.



## 5. Chế độ Học bổng

### a) Trong quá trình tuyển sinh ở Việt Nam

- Miễn phí thi TOEFL ITP và kiểm tra sức khỏe do JICE tổ chức;
- Hỗ trợ phí đi lại và lưu trú cho các vòng loại (chỉ dành cho các ứng viên khu vực ngoài Hà Nội) và khóa học định hướng tại Hà Nội (cho tất cả ứng viên trúng tuyển);

### b) Sau khi trúng tuyển

- Miễn phí xin visa.
- Học phí tại các cơ sở giáo dục sau đại học Nhật Bản;
- Vé máy bay khứ hồi Việt Nam ↔ Nhật Bản;
- Sinh hoạt phí hằng tháng tại Nhật Bản;
- Trợ cấp ban đầu cố định để mua máy tính, học liệu;
- Hỗ trợ tìm nhà ở và miễn phí tiền đặt cọc nhà ở tại Nhật;
- Chi phí tham dự hội thảo trong nước Nhật và quốc tế;
- Chi phí vận chuyển đồ đạc về Việt Nam sau khi học xong.

## 6. Dự kiến tiến độ tuyển sinh

STT	Thời gian	Nội dung
1	Ngày 07/02/2022	Hết hạn nộp hồ sơ dự tuyển học bổng JDS
2	Giữa tháng 2/2022	Tổ chức thi kiểm tra trình độ tiếng Anh (TOEFL ITP) cho các ứng viên chưa có chứng chỉ TOEFL ITP đạt 500 điểm hoặc IELTS 5.5 Tổ chức kiểm tra toán đại số cơ bản (trừ ứng viên dự tuyển các trường ĐH sau: ĐH Tokyo (Ngành 1-5 Nông nghiệp), ĐH Nagasaki (Ngành 2-1 Chăm sóc sức khỏe/An sinh xã hội), ĐH Kyoto (Ngành 2-2 Môi trường), ĐH Nagoya, ĐH Kyushu và ĐH Tohoku (Ngành 3-1 Luật), ĐH Ritsumeikan (Ngành 3-2 Hành chính công))
3	Đầu tháng 03/2022	Các trường đại học Nhật Bản xét chọn hồ sơ
4	Cuối tháng 03/2022	Các trường đại học Nhật Bản tiến hành phỏng vấn chuyên môn
5	Đầu tháng 05/2022	Ban Điều hành chương trình học bổng thực hiện phỏng vấn vòng cuối
6	Giữa tháng 05/2022	Thông báo kết quả cuối cùng
7	Tháng 8/2022	Nhập học tại các trường Nhật Bản

## 7. Lịch hội thảo học bổng JDS

Trong tháng 01 năm 2022, JICE sẽ tổ chức các hội thảo trực tuyến giới thiệu về chương trình học bổng JDS và hướng dẫn ứng viên chuẩn bị hồ sơ dự tuyển. Hội thảo có sự tham gia của các cựu học viên và Giáo sư các trường ĐH tiếp nhận. Lịch biểu dự kiến như sau:

Đơn vị thực hiện	Thời gian	Ghi chú
JICE	10:00-12:00 11/1/2022	Buổi giới thiệu thông tin về học bổng JDS cho tất cả các ứng viên
	13:30-15:30 25/1/2022	
Các trường ĐH tiếp nhận	15:00-15:40 11/1/2022	ĐH IUJ, Ngành học 3-2 Hành chính
	16:00-16:40 11/1/2022	ĐH Tsukuba, Ngành học 2-2 Môi trường
	15:00-15:40 12/1/2022	ĐH Kobe, Ngành học 1-1 Kinh tế & 1-4 Phát triển nguồn nhân lực
	16:00-16:40 12/1/2022	ĐH Tokyo, Ngành học 1-5 Nông nghiệp
	16:00-16:40 13/1/2022	ĐH Hiroshima (Khoa Khoa học Xã hội & Nhân văn), Ngành 1-3 Năng lượng & 1-4 Phát triển nguồn nhân lực
	17:00-17:40 13/1/2022	ĐH Hiroshima (Khoa Khoa học tiên tiến & Kỹ thuật), Ngành 1-3 Năng lượng
	15:00-15:40 17/1/2022	ĐH Tohoku, Ngành 3-1 Luật
	16:00-16:40 17/1/2022	ĐH Rikkyo, Ngành 3-2 Hành chính
	15:00-15:40 18/1/2022	ĐH Kyoto, Ngành 2-2 Hành chính
	16:00-16:40 18/1/2022	ĐH Meiji, Ngành 3-2 Hành chính
	17:00-17:40 18/1/2022	ĐH Nagasaki, Ngành 2-1 Chăm sóc sức khỏe/An sinh xã hội
	15:00-15:40 19/1/2022	ĐH ICU, Ngành 1-1 Kinh tế
	16:00-16:40 19/1/2022	ĐH TUAT, Ngành 1-5 Nông nghiệp
	15:00-15:40 20/1/2022	ĐH Saitama, Ngành 1-2 Giao thông vận tải
	16:00-16:40 20/1/2022	ĐH Kyushu, Ngành 1-5 Nông nghiệp
17:00-17:40 20/1/2022	ĐH Nagoya, Ngành 3-1 Luật	

*Link đăng ký tham gia các hội thảo trực tuyến sẽ được cập nhật trên trang web và fanpage của JDS.*

Bộ Giáo dục và Đào tạo trân trọng thông báo và đề nghị các Cơ quan hỗ trợ phổ biến thông báo này tới các đối tượng liên quan và tạo điều kiện cho cán bộ tham dự hội thảo và đăng ký dự tuyển theo đúng thời hạn nêu trên./.

***Nơi nhận:***

- Bộ trưởng (để b/c);
- Thứ trưởng Nguyễn Văn Phúc (để b/c);
- Các Bộ và cơ quan ngang Bộ;
- UBND các tỉnh/thành phố;
- Các đại học, học viện, trường ĐH, CĐ và các viện nghiên cứu;
- Các website: [icd.edu.vn](http://icd.edu.vn);  
[www.moet.gov.vn](http://www.moet.gov.vn);
- Báo GD&ĐT;
- Lưu: VT, HTQT.

**TL. BỘ TRƯỞNG  
CỤC TRƯỞNG CỤC HỢP TÁC QUỐC TẾ**



**Phạm Quang Hưng**



**PHỤ LỤC 1**

(Ban hành kèm theo Thông báo số 08 TB/CĐTBDCEB ngày 29 tháng 12 năm 2021 của Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương)

TT	Tên văn bản	Số lượng/ 1 hồ sơ	Ghi chú
1	Công văn cử cán bộ tham gia dự tuyển chương trình của địa phương, đơn vị kèm theo lý lịch trích ngang.	01 bản	- Công văn của Vụ/Ban Tổ chức cán bộ hoặc Ban Tổ chức tỉnh, thành ủy (Phụ lục 2). - Mẫu trích ngang (Phụ lục 3)
2	Sơ yếu lý lịch cán bộ theo mẫu 2c/TCTW	02 bản	Dán ảnh 4x6, đóng dấu giáp lai, có xác nhận của cấp có thẩm quyền
3	Đơn xin đi học	01 bản	Bản photo Đơn xin đi học ứng viên gửi cơ quan.
4	Bản cam kết	01 bản	Mẫu kèm theo (Phụ lục 4)
5	Bảng điểm, bằng tốt nghiệp đại học	01 bản mỗi loại	- <b>Nếu tài liệu bằng tiếng Việt:</b> nộp 01 bản sao y bản chính và 01 bản dịch công chứng sang tiếng Anh (bản dịch công chứng hợp lệ phải có bản tiếng Anh và tiếng Việt được đóng dấu giáp lai theo quy định). - <b>Nếu tài liệu bằng tiếng Anh:</b> nộp 01 bản sao y bản chính và 01 bản dịch công chứng sang tiếng Việt.
6	Các quyết định tuyển dụng, bổ nhiệm	01 bản mỗi loại	- 01 bản sao y bản chính - 01 bản dịch công chứng sang tiếng Anh.
7	Chứng chỉ tiếng Anh nếu có (tối thiểu IELTS 5.5/TOEFL ITP 500/TOEFL iBT 61) còn hiệu lực đến ngày 31/05/2022	02 bản	Sao y bản chính
8	Hộ chiếu bản photo	02 bản	Nếu chưa có, có thể nộp bản photo căn cước công dân.
9	Xác nhận đóng bảo hiểm xã hội (BHXH)	01 bản	Theo bất kỳ mẫu nào của cơ quan BHXH xác nhận cán bộ có 12 tháng đóng BHXH tại cơ quan nhà nước hiện tại tính đến thời điểm nộp hồ sơ
10	Bộ hồ sơ dự tuyển của chương trình học bổng JDS	01 bản	Liên hệ địa chỉ email: <a href="mailto:buidang.thao165@gmail.com">buidang.thao165@gmail.com</a> để nhận bộ hồ sơ đăng ký dự tuyển theo mẫu của chương trình JDS.

**PHỤ LỤC 2**

(Ban hành kèm theo Thông báo số TB/CĐTBDTCB ngày tháng 12 năm 2021 của Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương)

**ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM**

Số: .....

V/v cử cán bộ tham gia dự tuyển chương trình học bổng thạc sĩ JDS 2022

Hà Nội, ngày tháng 01 năm 2022

- Kính gửi:*
- Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương,
  - Cục Hợp tác Quốc tế, Bộ Giáo dục và Đào tạo,
  - Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam,
  - Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA),
  - Trung tâm Hợp tác Quốc tế Nhật Bản tại Việt Nam (JICE).

(Tên cơ quan)..... đồng ý cử anh/chị có thông tin như sau tham gia dự tuyển chương trình học bổng thạc sĩ JDS 2022 tại Nhật Bản.

Họ và tên:.....

Chức vụ, đơn vị công tác: .....

Nếu trúng tuyển học bổng JDS 2022, anh/chị..... được tạo điều kiện để:

1. Tham gia khóa học định hướng tại Hà Nội (khoảng 5 ngày).
2. Tham gia khóa học thạc sĩ trong vòng 2 năm tại trường Đại học tại Nhật Bản từ tháng 8 năm 2022 đến tháng 10 năm 2024.

(Tên cơ quan)..... có trách nhiệm phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan của chương trình học bổng trong việc quản lý, theo dõi học viên.

Trân trọng cảm ơn./.

**Nơi nhận:**

- Như trên,
- Lưu: ....

**Thủ trưởng cơ quan/ tổ chức**  
(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)



**PHỤ LỤC 4**

(Ban hành kèm theo Thông báo số 08 TB/CĐTBDCB ngày 29 tháng 12 năm 2021 của Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT**

*Kính gửi: Ban Tổ chức Trung ương*

Tên tôi là: .....

Chức vụ, đơn vị công tác: .....

Được cử đi đào tạo theo chương trình học bổng JDS của chính phủ Nhật Bản từ tháng 8/2022 đến tháng 10/2024.

**Tôi cam kết:**

1. Nghiêm chỉnh chấp hành pháp luật Việt Nam, pháp luật và phong tục tập quán của nước sở tại; thực hiện nội quy, quy chế của cơ sở giáo dục nước ngoài và quy định của cơ quan cử đi học.

2. Nghiêm chỉnh chấp hành quy định của tổ chức về thời gian cử đi học, bậc học và ngành học theo Quyết định cử đi học. Thực hiện đầy đủ chế độ xin phép, báo cáo khi đang trong thời gian học (như về nước, sang nước khác thực tập, dự hội nghị, hội thảo, thu thập tài liệu) và khi hoàn thành khóa học về nước.

3. Tham gia đầy đủ các hoạt động tập thể do tổ chức Đảng, đoàn thể của cơ quan đại diện của Việt Nam ở nước ngoài tổ chức với tinh thần trách nhiệm cao. Không tự ý thành lập hoặc tham gia các hội, các tổ chức chính trị - xã hội, các hoạt động mang tính chất chính trị khi chưa được phép của cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam.

4. Trong trường hợp vi phạm pháp luật Việt Nam, pháp luật nước sở tại, các quy định của cơ sở giáo dục nước ngoài về học tập, sinh hoạt thì tùy theo tính chất, mức độ vi phạm sẽ bị cơ quan cử đi học, cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài xử lý theo các hình thức khiển trách, cảnh cáo, buộc thôi học cho về nước và các quy định khác của pháp luật về cán bộ, công chức, viên chức.

5. Thực hiện nhiệm vụ, công vụ sau khi hoàn thành khóa học theo quy định của pháp luật.

Nếu vi phạm các cam kết trên, tôi xin chịu mọi hình thức xử lý theo quy định của Đảng, pháp luật của Nhà nước.

....., ngày ..... tháng .... năm 2021

**Xác nhận của cơ quan**

**Người cam kết**